



LA CAMELIA RETICULATA EN GALICIA

por
**ROBERT
GIMSON**

**EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL
PONTEVEDRA**



LA CAMELIA RETICULATA EN GALICIA

por
ROBERT
GIMSON

TEXTO:

ROBERT GIMSON

FOTOGRAFIA:

**ROBERT GIMSON
M. FERROL**

MAQUETA:

**NEGOCIADO DE CULTURA DE LA
EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL**

Prólogo

En los jardines de Galicia puede verse uno de los arbustos más hermosos del mundo, **Camellia reticulata**, que es raro en Europa.. En esta región se da y florece muy bien. Se distingue con facilidad de las camelias corrientes, japónicas. Las hojas de la **Camellia reticulata** son mates y veteadas y su color es verde claro; empieza a florecer más tarde y los pétalos son irregulares.

Historia

La introducción en Inglaterra de muchas plantas chinas durante el primer cuarto del siglo XIX se debe a Mr. John Reeves, empleado de la Compañía de las Indias Orientales como Inspector Jefe del Té en Canton. El movimiento de los europeos en China estaba restringido a los "puertos del tratado", pero, a pesar de ello, Reeves recogió muchas plantas bonitas, unas para su jardín y otras para enviar a Inglaterra. La genus **Reevesia** tomó su nombre de él, así como la **Skimmia reevesiana**. Construyó pequeños invernaderos portátiles para ser transportados a bordo de los barcos de la Compañía de las Indias Orientales, y enseñó a los capitanes de los barcos a cuidar las plantas durante el viaje, que, en tiempo de los barcos de vela, alrededor del Cabo de Buena Esperanza, duraba cuatro meses. Es probable que Reeves diese una camelia en 1820 al capitán de un buque de vela de la Compañía, Richard Rawes, para llevar a Inglaterra. (1) Rawes la regaló a su amigo, Mr. Thomas Palmer, quien la plantó en su invernadero en Bromley, condado

(1) URQUHART, B. L. (1956-60). **The Camelia**, 2 tomos.

de Kent, donde floreció por primera vez en la primavera de 1826. En 1824, Mr. John Parks envió a la Sociedad de Horticultura de Londres, hoy Real Sociedad de Horticultura, una planta similar, y es posible que esta misma planta sea el viejo árbol que se conserva en el invernadero templado del Real Jardín Botánico de Kew, Londres. En la actualidad tiene siete metros de alto. (2)

La Sociedad de Horticultura encargó un grabado en color que se publicó en julio de 1827 en el **Registro Botánico** donde se describe como "una espléndida nueva especie de camelia, la camelia de Capitán Rawes". Prosigue la descripción de la **Camellia reticulata** por el Dr. John Lindley: "Creemos que no puede haber duda de que esta sea específicamente distinta de la **C. japónica**, de la que se distingue por sus hojas rígidas, planas y muy reticuladas, y, además, por su ovario sedoso. Las flores también tienen un aspecto diferente; los pétalos son muy ondulados y dispuestos irregularmente, ninguno de la concisión y regularidad que admiramos en la **C. japónica**". (3)

Más tarde, en 1827 se publicó otra bella ilustración de la misma camelia en la **Revista Botánica**. (4)

Reeves se jubiló y se retiró a Inglaterra en 1831, y en 1843 persuadió a la sociedad Horticultura de Londres para que enviase a Robert Fortune a China para recoger plantas y semillas. Fortune envió a Inglaterra otra clase de **Camellia reticulata** en 1850, que dio flores dobles formales, y por eso se llamó **Camellia reticulata** "Flore Plena". En la **Revista Botánica** del 1 de abril de 1857 hay una lámina en color y una descripción de una variedad de "camelia con flores dobles y hojas veteadas" que crecía

(2) BEAN, W. J. (1970). **Trees and Shrubs Hardy in the British Isles**. Edición enmendada, Tomo I, pág. 483.

(3) EDWARDS, S. (1827). **The Botanical Register**. Tomo XIII (1078).

(4) Curti's **Botanical Magazine** (1827). Tomo LIV (2784).

CAMELLIA RETICULATA SEMI-PLENA EN SANTA CRUZ DE RIBADULLA



en el invernadero de Mr. Willian Martin, cerca de Kingston, en el condado de Surrey. Se afirma que en 1849 tenía 4 metros de alto y las ramas se extendían a 4,8 m.; la circunferencia de la planta era de 15 m. Durante los diez años siguientes creció más a lo alto y a lo ancho. Todos los demás camelios del invernadero fueron quitados para dejarle espacio. La descripción continúa: "A diferencia de otros bellos ejemplares de *reticulata*, que hemos visto, el presente no forma un arbusto extendido, las hojas y flores están espaciadas, de forma que las ramas pueden verse por todas partes; pero, en conjunto, su hermoso y abundante follaje y sus flores aun más hermosas y casi gigantescas, tratándose de camelias (45 á 50 cm. de circunferencia) constituyen una densa masa de ricos verdes y rojos, mezclados en proporciones iguales, de tal manera que, a primera vista, es difícil decir cuales predominan, si las flores o las hojas. Cada flor parece estar en su sitio exacto y el número de ellas no es la característica menos singular de esta planta sin rival. A principios de octubre de 1848 había tal cantidad de capullos que hubo que quitar 2.600 por el bien de la planta; y, seguramente, aunque era difícil contarlos, se dejó quedar casi el mismo número (digamos 2.000 y estamos seguros de que no exageramos) ¡Y estuvieron en perfecta floración en abril de 1849!" (5). Así que, por lo menos, sabemos que una o más plantas de "Flore Plena" habían sido enviadas a Inglaterra antes que la de Fortune.

El origen de las variedades de *Camellia reticulata* se remonta a más de mil años, al siglo IX de la Era Cristiana, y, quizá, a la dinastía de T'ang (618-906 d. de J.C.). En el siglo XI P. Chao en Cha-Hua-Pua describió 72 variedades de esta camelia, (6) y se hacen muchas alusiones a ellas en la literatura posterior. Una de estas variedades "Lionhead" fue introducida en Japón entre 1673 y 1681, (7) y hay un viejo árbol de "Flore Plena" en el

(5) Ibidem [1857]. Tomo LXXXIII (4976).

(6) SEALY, J. R. (1956). *A Revision of the Genus Camellia*, pág. 2.

(7) TUKAMA, Takasi (1968). *Camellias of Japan*.



jardín del templo de la Cólina del Oeste, Kunming, Provincia de Yunnan, que tiene unos 10,5 m. de alto, con un tronco de 0,5 m. de diámetro, calculándose que tiene unos 250 años; época de florecimiento de enero a febrero. (8) (Nota A) En Inglaterra se plantaron dos semi-plena alrededor de 1840 en Chatsworth en el condado de Derbyshire junto a un muro orientado hacia el sur, y se construyó una gran caja de vidrio de 7 m. de alto, 10 de largo y 2.8 de ancho, para protegerlos en invierno. (9) Están guiados en espaldera hasta la totalidad de sus 7 m. de altura, y dan más de mil flores cada primavera. El tronco de cada planta mide más de 60 cm. de circunferencia a 60 cm. del suelo. En el condado de Cornualles, en el viejo jardín tapiado de Heligan, hay un árbol que tiene 7,5 m. de alto y 11 de ancho, y en Tregothan uno de 6 m. de alto; ambos semi-plena.

En 1938 H.H. Hŭ dió la primera referencia de algunas variedades des-

Nota A.

	Yunnan (8)	Pontevedra
Latitud	21° - 29° Norte	42° 26' Norte
Longitud	10° - 19° Este	8° 39' Oeste
Altura sobre el nivel del mar	2.100 metros	24 metros
Temperatura media anual	18° C.	14,5° C.
Precipitación anual de lluvia	1.200 mm.	1.475 mm.
Estación de las lluvias	Mayo a setiembre	Setiembre a marzo

(8) (En Yunnan la época de heladas dura solamente 40 días al año y no es de gran rigurosidad.)

(8) YU, T. T. (1947). The Garden Camellias of Yunnan. *The Camelliam*, 1964.

(9) HANGER, F. (1958). Camellias and their Cultivation. *Journal of the Royal Horticultural Society*, Londres, Tomo LXXXIII, pág. 381.

conocidas y muy hermosas que se cultivaban en la provincia de Yunnan. (10) Por causa de la segunda guerra mundial, no se le pudo seguir la pista hasta 1948-9, cuando dos norteamericanos y un australiano importaron algunas, que se conocieron como reticulatas de Kunming. Más tarde se llevaron de China a otros países. En 1958 T.T. Yü publicó una breve descripción de las diversas variedades de las reticulatas de Kunming, diciendo que "la forma de los árboles es majestuosa y muy bonita. Pueden alcanzar una altura de diez metros y vivir unos cientos de años." (11) El Instituto Botánico de Kunming envió una relación a Nueva Zelanda en

- (10) HU, H. H. (1938). Recent Progress in Botanical Exploration in China. *Journal of the Royal Horticultural Society*, Londres, Tomo LXIII, pág. 387.
- (11) YU, T. T. (1958). Yunnan Shen-Cha. Pekín. Traducido por el profesor E. G. Waterhouse y citado en el *Rhododendron and Camellia Year Book*, London, 1968, pág. 77.

COMPARACION DE LAS HOJAS. DE IZQUIERDA A DERECHA.
ARRIBA: CAMELLIA RETICULATA SEMI-PLENA. ANVERSO Y REVERSO.
ABAJO: CAMELLIA JAPONICA "ALBA PLENA". ANVERSO Y REVERSO



1963. En ella opinaban que la planta conocida en Europa como "Flora Plena" o "Robert Fortune" era una *reticulata* de Kunming "Sungtzelin", conocida ahora en Europa con el nombre de "Pagoda". T. T. Yü indicó que la "Tsaotaoung" es muy parecida a la semi-plena o "Captain Rawes", pero el Coronel T. Durrant, un experto neozelandés, no está de acuerdo con esto. (12)

En 1924 George Forrest, un botánico escocés, cogió semillas de ***Camellia reticulata*** de forma sencilla en la provincia de Yunnan, en las laderas de las colinas de Tengyueh, cerca de la divisoria de los ríos Shweli y Salween, donde encontró la ***Camellia saluenensis***. De las plantas nacidas de estas semillas, la primera floreció en 1932 en el jardín de Caerhays, Cornualles. (2) Esta planta de flores sencillas se considera de la especie de ***Camellia reticulata*** por algunos botánicos y la semi-plena como una variedad, (2) pero Sealy la llama ***Camellia reticulata forma simplex***. (13) Otros plantones de la de Forrest se han llamado "Mary Williams" y "Trewithen Pink".

Las plantas de *Camellia reticulata* en Galicia

En Galicia hay algunos ejemplares magníficos, y el más grande que vi se encuentra en el jardín del Palacio de Oca. (Nota B) Tiene 10 metros

Nota B.

Oca está al sureste de Santiago de Compostela a una distancia de 20 kilómetros y cerca de Balboa, en la carretera N. 525. Se puede visitar algunos días festivos; se dan informaciones en las oficinas del Turismo. Los demás jardines citados no admiten al público.

(12) DURRANT, T. (1967). Some Comment on *Camellia reticulata*. *Rhododendron and Camellia Year Book*, 1968, pág. 92.

(13) SEALY, J. R. *ibidem*, pág. 183.

AL FONDO, CAMELLIA RETICULADA SEMI-PLENA EN OCA



de alto por 9,40 m. de ancho, y el tronco, a la altura de 1 m., tiene una circunferencia de 1,16 m. Floreció el 27 de marzo de 1974. Pocos kilómetros al norte de Oca, en Santa Cruz de Ribadulla, hay un árbol que tiene 6 m. de alto por 6 de ancho y una circunferencia de tronco de 60 centímetros. El segundo se plantó de 1880 a 1890 y, por consiguiente, yo supongo que el árbol de Oca se plantó en 1850, poco más o menos. Desgraciadamente, ya se ven poco los dos a causa de otras plantas, principalmente camelias japónicas. ¿No sería de desear que se cortase alguno de los arbustos vecinos para que se puedan ver estos dos árboles históricos en toda su gloria? En Puente Ulla hay algunos arbustos más jóvenes bien conservados. En Vigo conozco dos jardines con plantas bonitas; en uno de ellos se plantaron dos hace treinta años, los cuales son hoy del mismo tamaño, 3,20 m. de alto y 4,20 m. de ancho, con troncos de 65 cm. de circunferencia y florecieron en la última semana de febrero de 1974. Estos dos árboles fueron comprados en el vivero de Alfredo Moreira da Silva, en Oporto. Hay un árbol más pequeño en un jardín en Bueu y otros aún más jóvenes en Rubianes, Torre de Lema, Vilanovaña y Meis. Todas las plantas que vi en flor son semi-plena.

El vivero de Alfredo Moreira da Silva fue establecido en 1895, y en el catálogo de la Escuela de Agricultura de Pontevedra de 1873, que se encuentra en el Museo de Pontevedra, no se menciona la *Camellia reticulata*, así que las plantas de Oca y Santa Cruz de Ribadulla deben haber venido de otra fuente. Durante muchos años la Companhia Hortícola-Agrícola Portuense, sucesores del vivero fundado por D. José Marqués Loureiro en 1849, (14) ofrecía en sus catálogos "Camélia reticulata-Rosa vivo" (probablemente semi-plena) y "Camélia reticulata-Dobrada,

[14] GORIOZOLA, A. (1971). *Sobre la camelia*, pág. 17. Pontevedra.

rosa brillante" (quizá "Flore Plena"). Puede ser que las plantas de Oca y Santa Cruz de Ribadulla hayan venido de este vivero.

El cultivo de la *Camelia reticulata*

Las camelias requieren un terreno ácido, tal como el de Galicia, y bien drenado, para que las fuertes lluvias del invierno no se queden junto a las raíces; pero las plantas jóvenes han de cubrirse con hojas o con agujas de pino para proteger sus raíces cerca de la superficie del suelo. Las japónicas crecen mejor en lugares sombreados, pero se aconseja plantar las reticulatas donde no hay sombra, y con una separación de 10 m. porque llegan a convertirse en árboles. Hasta hace poco las reticulatas se reproducían por injerto en japónicas o acodo al aire. Se vio que muchas reticulatas injertadas en los patrones de japónica crecían mal, porque los patrones no se desarrollan al mismo tiempo que los vástagos y después de unos años se forma un "embotellamiento" en el punto de injerto. (15) Ahora algunas reticulatas se reproducen por injerto en otras reticulatas procedentes de semillas y otras se pueden propagar por esquejes en espuma.

Las reticulatas son menos resistentes al frío que las japónicas, aunque se comprobó que han resistido los 7 grados bajo cero. (15) Solamente hay dos regiones en Europa donde pueden darse al aire libre, en el litoral N.O. de la Península Ibérica (es decir, en las provincias de Pontevedra y Coruña y en Portugal al norte del Tajo) y en el suroeste de Inglaterra, en el condado de Cornualles.

(15) DURRANT, T. *ibidem*, págs. 92 y 90.

Epílogo

Mi agradecimiento a la Excma. Diputación Provincial de Pontevedra, porque ha hecho posible la publicación de este modesto trabajo.

Gracias también a Doña Stella Owen de Davila, al Duque de Medinaceli y al Marqués de Sta. Cruz de Ribadulla por la gentileza que han tenido conmigo al permitirme estudiar los ejemplares de sus respectivos jardines; y a todos los buenos amigos que me han ayudado a corregir los errores de mi deficiente castellano.



EDITA. COMISSIÓ DE CULTURA
DE LA EXCMA. DIPUTACIÓ
PROVINCIAL DE PONTEVEDRA

